

# VI - 12. Дівчино, рибалонько люба

## *Divchyno, rybalon'ko ljuba - Dear Maiden of the Sea*

Гайнріх Гайне  
Heinrich Heine

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

Andante poco mosso

Форте-піано

6 *p*

C. Дів - чи - но, ри - ба - лонь - ко лю - ба, чо - вен - це сю - ди при - вер -  
*Div - chy - no, ry - ba - lon' - ko lju - ba, cho - ven - tse sju - dy pry - ver -*

ф-п *p*

11 *f*

C. -ни; хо - ди сю - ди, сядь, по - го - во - рим,  
-ну; *kho - dy sju - dy, sjad', po - ho - vo - rym,*

ф-п *mf*

16 *risoluto*

C. дай ру - чень - ку бі - лу ме - ні.  
*daj ru - chen' - ky bi - lu me - ni.*

ф-п

19 *dolce*

C. *Do ser - cja mo - go pry - gor - ni - ся, не бій - ся так*  
*Do ser - tsja to - ho pry - hor - ny - sja, ne bij - sja tak*

Ф-п

24

C. *ду - же ме - не: що - дня ти вві - ря - єш - ся мо - рю, а*  
*du - zhe me - ne: shcho - dnja ty vvi - rja - jesh - sja to - rju, a*

Ф-п

29 *poco rall.*

C. *мо - ре і ди - ке й страш - не. У*  
*to - re i dy - ke j strash - ne. U*

Ф-п *poco rall.*

33 *a tempo*

C. *сер - ці мо - їм, як і в мо - рі, є бу - рі й при - бо - ї страш -*  
*ser - tsi mo - jim, jak i v mo - ri, je bu - ri j pry - bo - ji strash -*

Ф-п *a tempo*

38 *f* 3

C. *-ni, a - le i pre - ho - ro - - - shi - i*  
*-ni, a - le i pre - kho - ro - - - shi - ji*

Ф-П *tr* *dimin.*

42 *sempre f*

C. *пер - ли в йо - му спо - чи - ва - ють на дні. Хо -*  
*per - ly v jo - tu spo - chy - va - jut' na dni. Kho -*

Ф-П *cresc.*

46 *f*

C. *-ди сю-ди, дів-чи-но лю-ба, сядь, по-го-во-рим, дай*  
*-dy sju-dy, div-chy-no lju-ba, sjad', ro-ho-vo-rym, daj*

Ф-П

51 *poco acceler.* *ff*

C. *ру-чень-ку бі - лу ме - ні, хо - ди сю - ди, сю - ди!*  
*ru-chen'-ku bi - lu me - ni, kho dy sju-dy, sju - dy!*

Ф-П *f* *poco acceler. colla parte* *f* *tr*